

Bruselj, 10. avgust 2018
(OR. en)

**Medinstitucionalna zadeva:
2018/0306 (NLE)**

11537/18
ADD 1

WTO 208
SERVICES 53
FDI 37
CDN 4

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	10. avgust 2018
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2018) 580 final
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v okviru Odbora CETA za trgovino in trajnostni razvoj, ustanovljenega s Celovitim gospodarskim in trgovinskim sporazumom med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, o izdelavi seznamov posameznikov, ki so pripravljene delovati kot člani skupine strokovnjakov v skladu s poglavjem 23 in poglavjem 24 Sporazuma

V prilogi vam pošiljamo dokument COM(2018) 580 final.

Priloga: COM(2018) 580 final

Bruselj, 10.8.2018
COM(2018) 580 final

ANNEX

PRILOGA

k

Predlogu sklepa Sveta

o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v okviru Odbora CETA za trgovino in trajnostni razvoj, ustanovljenega s Celovitim gospodarskim in trgovinskim sporazumom med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, o izdelavi seznamov posameznikov, ki so pripravljeni delovati kot člani skupine strokovnjakov v skladu s poglavjem 23 in poglavjem 24 Sporazuma

PRILOGA

SKLEP št. [X/2018] ODBOR CETA ZA TRGOVINO IN TRAJNSOTNI RAZVOJ

z dne xxx

o izdelavi seznamov posameznikov, ki so pripravljene sodelovati kot člani skupine strokovnjakov v skladu s poglavjem 23 in poglavjem 24 Sporazuma

ODBOR CETA ZA TRGOVINO IN TRAJNOSTNI RAZVOJ JE –

ob upoštevanju Celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani ter zlasti odstavkov 6 in 7 člena 23.10 ter odstavkov 6 in 7 člena 24.15 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 30.7.3 Sporazuma se nekateri njegovi deli začasno uporabljajo od 21. septembra 2017.
- (2) Odstavek 6 člena 23.10 Sporazuma določa, da mora Odbor CETA za trgovino in trajnostni razvoj izdelati seznam vsaj devetih posameznikov, ki so pripravljene in sposobni delovati kot člani skupine strokovnjakov v zvezi z zadevami iz poglavja 23 (Trgovina in delo) in ki imajo v skladu z odstavkom 7 specializirano znanje ali izkušnje iz delovnega prava, drugih področij, ki jih obravnava poglavje 23, ali s področja reševanja sporov, nastanejo na podlagi mednarodnih sporazumov.
- (3) Odstavek 6 člena 24.15 Sporazuma določa, da mora Odbor CETA za trgovino in trajnostni razvoj izdelati seznam vsaj devetih posameznikov, ki so pripravljene in sposobni delovati kot člani skupine strokovnjakov v zvezi z zadevami iz poglavja 24 (Trgovina in okolje) in ki imajo v skladu z odstavkom 7 specializirano znanje ali izkušnje iz okoljskega prava, drugih področij, ki jih obravnava poglavje 24, ali s področja reševanja sporov, ki nastanejo na podlagi mednarodnih sporazumov.
- (4) V skladu z odstavkom 6 člena 23.10 in odstavkom 6 člena 24.15 so na vsakem seznamu vsaj trije posamezniki, ki jih imenuje vsaka pogodbenica, in vsaj trije posamezniki, ki jih imenujeta pogodbenici in niso državljani nobene od pogodbenic ter so pripravljene in sposobni opravljati funkcijo predsednika skupine strokovnjakov –

SKLENIL:

1. Seznami posameznikov, ki so pripravljene delovati kot člani skupine strokovnjakov, so določeni v Prilogi.
2. Ta sklep bo začel veljati na dan, ko ga bo sprejel Odbor CETA za trgovino in trajnostni razvoj.

Za ODBOR CETA ZA TRGOVINO IN TRAJNOSTNI RAZVOJ

Za EU

Za Kanado

PRILOGA

SEZNAM POSAMEZNIKOV, KI SO PRIPRAVLJENI DELOVATI KOT ČLANI SKUPINE STROKOVNJAKOV V ZVEZI Z ZADEVAMI IZ POGLAVJA 23 (TRGOVINA IN DELO) SPORAZUMA

Posamezniki s specializiranim znanjem ali izkušnjami iz delovnega prava, drugih področij, ki jih obravnava poglavje 23, ali s področja reševanja sporov, ki nastanejo na podlagi mednarodnih sporazumov:

Posamezniki, ki jih imenuje Kanada:

Kevin Banks

Adelle Blackett

Carol Nelder-Corvari

Posamezniki, ki jih imenuje Evropska unija:

Jorge Cardona

Eddy Laurijssen

Karin Lukas

Predsedniki (niso državljani pogodbenic):

Janice Bellace

Kathleen Claussen

Christian Häberli

Jill Murray

Patrick Pearsall

Ross Wilson

**SEZNAM POSAMEZNIKOV, KI SO PRIPRAVLJENI DELOVATI KOT ČLANI
SKUPINE STROKOVNJAKOV V ZVEZI Z ZADEVAMI IZ POGLAVJA 24
(TRGOVINA IN DELO) SPORAZUMA**

**Posamezniki s specializiranim znanjem ali izkušnjami iz okoljskega prava, drugih
področij, ki jih obravnava poglavje 24, ali s področja reševanja sporov, ki nastanejo na
podlagi mednarodnih sporazumov:**

Posamezniki, ki jih imenuje Kanada:

Anne Daniel
Armand de Mestral
Elaine Feldman
Matthew Kronby
Brendan McGivern

Posamezniki, ki jih imenuje Evropska unija:

Laurence Boisson de Chazournes
Hélène Ruiz Fabri
Geert Van Calster

Predsedniki (niso državljani pogodbenic):

Arthur Edmond Appleton
James Bacchus
Nathalie Bernasconi-Osterwalder
Christian Häberli